

## Are you:

- ✓ Bilingual?
- ✓ Pursuing or interested in a career in health and social services?
- ✓ Interested in being part of a young dynamic team?
- ✓ Willing to work with new, state of the art equipment?

Then join the team

Talk to your guidance counselor to apply for an internship.

To apply for a job:

Contact the Human Resources Department of the CSSS du Lac-des-Deux-Montagnes:

520 Arthur Sauvé  
Saint-Eustache, Québec  
J7R 5B1

(450) 473-6811 extension 2264

emploi@moncsss.com

www.moncsss.com



The 4 Korner's Family Resource Center is a non-profit organization dedicated to helping individuals and families. 4 Korner's seeks to establish a comprehensive information structure for bilingual health and social services professional interns to access Laurentian regional health care organizations. In addition, 4 Korner's hopes to attract bilingual students to the professional and social benefits of working in the Laurentian region. Please visit our website to learn more: [www.4kornerscenter.org](http://www.4kornerscenter.org) and click on the *Careers* tab.

Sponsored by:



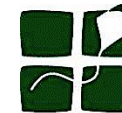
In collaboration with:

Centre de santé et de services sociaux  
du Lac-des-Deux-Montagnes



4 Korner's Family Resource Center

1906 ch. D'Oka  
Deux-Montagnes, Québec J7R 1N4  
(450) 974-3940  
[www.4kornerscenter.org](http://www.4kornerscenter.org)



**4 Korner's**  
Family Resource Center  
A Cornerstone of the Community

Presents the  
**Centre de santé et de services sociaux  
du Lac-des-Deux-Montagnes**

## The Laurentians for Health and Social Services Professionals

Find the perfect blend of work,  
family, leisure and wellness



# Possible Internships

The Centre de santé et de services sociaux du Lac-des-Deux-Montagnes employs over 2500 individuals and has 250 doctors working in a hospital, two long-term care facilities, two CLSCs, and a psychiatry outpatient clinic.



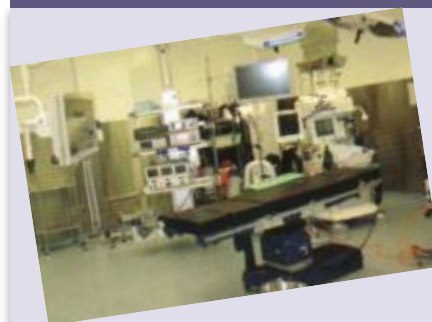
Above from left to right: CLSC Jean-Olivier-Chénier, St-Eustache Hospital, CLSC Mirabel

Bottom: St-Benoît and St-Eustache Long-term Care Facilities

## Professions

Professions	Internships	Summer jobs
Audiology	✓	
Biomedical laboratory technology	✓	✓
Inhalotherapy	✓	✓
Licensed practical nurse	✓	
Medical archives	✓	
Medical electrophysiology	✓	✓
Nursing	✓	✓
Nutrition	✓	
Occupational therapy	✓	
Personal care attendant	✓	
Pharmacy	✓	✓
Physical rehabilitation	✓	✓
Physiotherapy	✓	
Psychoeducation	✓	
Psychology	✓	
Radiologic technology	✓	✓
Social service	✓	
Social work	✓	✓
Special care counseling	✓	

The Centre de santé et de services sociaux du Lac-des-Deux-Montagnes offers you:



**6 state of the art operating rooms, among the most technologically advanced in Canada!**

**The Lower-Laurentians: a beautiful place to live and work!**



**A team of young, dynamic professionals! Over 35% are under 35.**



**A new extension to the Saint-Eustache Hospital!**



**And so much more for you to discover!**



Source: <http://www.laurentians.com>